

EPSON

TM-U590-2xx series User's Manual

Modèles TM-U590-2xx Manuel d'utilisation

TM-U590-2xx series User's Manual

Key to Symbols

The symbols in this manual are identified by their level of importance, as defined below. Read the following carefully before handling the product.



WARNING:

Warnings must be followed carefully to avoid serious bodily injury.



CAUTION:

Cautions must be observed to avoid minor injury to yourself or damage to your equipment.

Restriction of Use

When this product is used for applications requiring high reliability/safety, such as transportation devices related to aviation, rail, marine, automotive, etc.; disaster prevention devices; various safety devices, etc.; or functional/precision devices, etc.; you should use this product only after giving consideration to including fail-safes and redundancies into your design to maintain safety and total system reliability. Because this product was not intended for use in applications requiring extremely high reliability/safety, such as aerospace equipment, main communication equipment, nuclear power control equipment, or medical equipment related to direct medical care, etc., please make your own judgment on this product's suitability after a full evaluation.

Downloading Drivers, Utilities, and Manuals

Drivers, utilities, and manuals can be downloaded from the following URL:

<https://www.epson.com/support/>

Unpacking

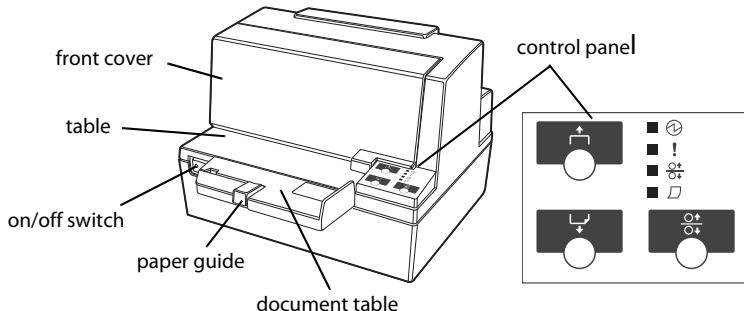
The following items are included with the standard specification printer. If any item is damaged, contact your dealer.

- Printer
- Power switch cover
- Ribbon cassette

Note:

When you lift the printer, be sure to hold the bottom of the printer to prevent damage.

Printer Parts



Control Panel

(Forward) button

Press to feed slip paper forward one line; hold down to feed slip paper forward continuously.

(Reverse) button

Press to feed slip paper in reverse one line; hold down to feed slip paper in reverse continuously.

(Release) button

Press to release slip paper.

(Power) LED

Lights when the printer is on.

(Error) LED

Lights to indicate that the printer is offline, except when feeding paper using the (Forward) or (Reverse) buttons, and during a self test. Flashes to indicate an error.

(Release) LED

Lights to indicate that you can insert slip paper.

(Slip) LED

Lights after power on. Flashes while waiting for slip insertion and removal. Off while the printer is ejecting a slip.

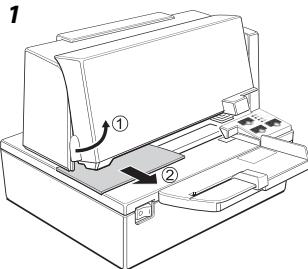
Removing the Damper

The printer is protected for shipping by a transportation damper that you must remove before you turn on the printer.

Open the printer by pulling the tab on the front cover, and remove the damper shown in illustration **1**.

Note:

Reinstall the damper before shipping.



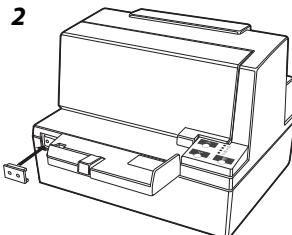
Using the Power Switch Cover



WARNING:

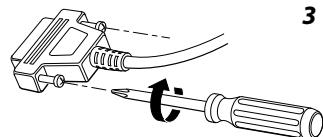
If an accident occurs with the power switch cover attached, unplug the power cord immediately. Continued use may cause fire.

The enclosed power switch cover keeps the power switch from being pressed accidentally. To use the cover, install it as shown in illustration **2**.

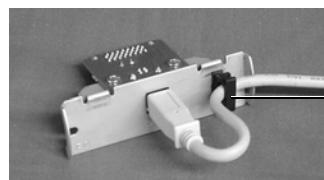


Connecting the Printer to the Host Computer

1. Insert the interface cable connector firmly into the interface connector on the connector panel.
2. When using connectors equipped with screws, tighten them to secure the connectors firmly as shown in illustration **3**.
3. When using interface cables equipped with a grounding line, attach the ground line to the screw hole marked "FG" on the printer.
4. Connect the other end of the interface cable to the host computer.



When using USB cable, install the wire saddle in the position shown in illustration **4**, and hook the cable through the wire saddle to keep it from falling out.



Installing the Ribbon Cassette

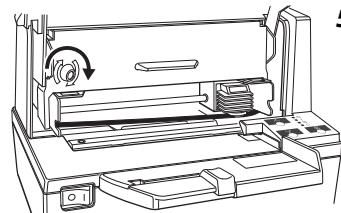
Use the EPSON ERC-31 ribbon cassette. The use of any ribbon cassettes other than those approved by Epson may damage the printer and will void the warranty.



CAUTION:

Never turn the ribbon cassette's feed knob in the opposite direction of the arrow marked on the cassette; otherwise the ribbon cassette may be damaged.

1. Turn the printer on, and open the front cover by pulling up the tab on the left side.
2. Be sure the print head is on the right side.
3. If a ribbon is already installed, remove it by grasping the end of the tab and removing it from the printer.
4. Turn the cassette knob on the cartridge in the direction of the arrow 2 or 3 times to remove any slack.
5. Insert the ribbon, and rotate the cassette knob 2 or 3 more times, as shown in illustration **5**.
6. Make sure the ribbon has no wrinkles or creases and is installed below the print head as shown on the label inside the printer.

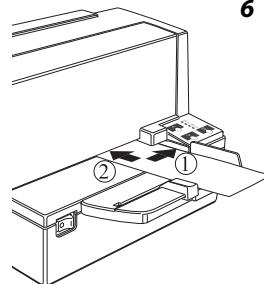
**5**

Inserting Slip Paper

Note:

Use only slip paper that matches the specification. Do not use wrinkled or curled paper.

1. When the □ (Slip) LED flashes, insert slip paper, using the right edge of the slip paper inlet as a guide (see illustration **6**).
2. When you insert the slip into the inlet as far as it will go, the sensor detects the slip, the □ (Slip) LED changes from flashing to on, and the printer draws the paper in and prints it.
3. After printing is complete, the □ (Slip) LED goes off, and you can remove the slip.

**6**

Troubleshooting

No lights on the control panel

Check that power supply cables are plugged into the printer, the power unit, and power outlet correctly.

The printer sounds like it is printing, but nothing is printing

Check that the ribbon cassette is installed correctly.

Replace the ribbon cassette.

The ! (Error) LED is flashing, and nothing is printing

Turn the printer off, and check for a paper jam.

If the printer has been printing for awhile, the print head may be too hot. This corrects itself when the print head cools down.

Turn the printer off, and after 10 seconds, turn it back on. If there is still a problem, contact a qualified servicer.

A line of dots is missing in the printout

The print head may be damaged. Contact a qualified service person for repair.

Removing Jammed Paper



CAUTION:

Do not touch the print head because it can be very hot after printing.

Do not move the print head carriage.

1. Turn the printer off and open the front cover.
2. Open the front cover and remove the jammed paper.

Appendix

Specifications

Printing method	Serial impact dot matrix, 9-pin vertical line, wire pitch 0.353 mm {1/72"}
Printing direction	Bidirectional, minimum distance printing
Characters per line (default)	9 × 9 font: 66; 7 × 9 font: 88; 5 × 9 font: 66
Character structure	Font A: 9 × 9, 3-dot spacing (half dots) Font B: 7 × 9, 2-dot spacing (half dots) Font C: 5 × 9, 1-dot spacing (normal dots)
Character size	Font A: (9 × 9) 1.6 × 3.1 mm {0.06 × 0.12"} Font B: (7 × 9) 1.3 × 3.1 mm {0.05 × 0.12"} Font C: (5 × 9) 1.6 × 3.1 mm {0.06 × 0.12"}
Number of characters	Alphanumeric characters: 95; International characters: 14 sets; Extended graphics: 128 × 9 (with one space page)
Print speed	Font A: (9 × 9) = 233 characters/second Font B: (7 × 9) = 311 characters/second Font C: (5 × 9) = 233 characters/second
Paper feed speed	Approximately 60.3 ms/line, 4.23 mm {1/6"} feed; 86.4 mm/s, {approximately 3.4"/s} (continuous feeding)
Line spacing (default)	4.23 mm {1/6"}
Paper specifications	Paper types: Normal, carbon-copy, and pressure-sensitive Paper sizes: 70 × 70 to 210 × 297 mm {2.76 × 2.76" to 8.27 × 11.69"}
Paper thickness	Single-ply: 0.09 to 0.2 mm {0.0035 to 0.0079"} Copy paper: Maximum 5 sheets (original + 4 copies) Backing paper: 0.06 to 0.15 mm {0.0023 to 0.0059"} Copy and original: 0.04 to 0.07 mm {0.0015 to 0.0028"} Carbon paper: Approximately 0.035 mm {0.0014"} Total thickness: 0.30 mm {0.0118"} or less (for any combination from a single original to an original + 3 copies); 0.36 mm {0.0141"} or less (for any combination from a single original to an original + 4 copies) Pressure-sensitive paper: Maximum 5 sheets (original + 4 copies) Backing paper: 0.06 to 0.15 mm {0.0023 to 0.0059"} Copy and original: 0.06 to 0.075 mm {0.0023 to 0.003"} Total thickness: 0.24 mm {0.0094"} or less (original to original + 3 copies); 0.30 mm {0.0118"} or less (original + 4 copies)
Number of copies	Original + 4 copies at 20 to 45°C {68 to 113°F} Original + 1 to 3 copies at 5 to 45°C {41 to 113°F}
Ribbon cassettes	ERC-31
Interfaces (compatible)*	Serial: RS-232 Parallel: IEEE 1284 USB: USB 2.0 Full-speed (12 Mbps)
Receive buffer	69 bytes or 4 KB
DKD function	2 drives
Power supply*²	+24 VDC ±10%
Current consumption (at 24V)	Operating: Mean: Approximately 1.9 A Peak: Approximately 8 A Standby: Mean: Approximately 0.3 A
MTBF	180,000 hours
MCBF	29 million lines
Temperature	Operating: 5 to 45°C {41 to 113°F} Storage: -10 to 50°C {14 to 122°F}, except paper
Humidity	Operating: 10 to 90% RH Storage: 10 to 90% RH, except paper

Altitude	3,000 m or less
Overall dimensions	185 × 252 × 266 (including a document table) mm (7.28 × 9.92 × 10.47") (H × W × D)
Weight (mass)	Approximately 5 kg {11 lb}

*1: The interface provided varies by model.

*2: Be sure to use a safety-standards-applied power source that meets the following specifications.

Rated output: 24 V/1.9 to 10.0 A, Maximum output: 240 VA or less

DIP switch tables

Serial interface

SW	Function	ON	OFF	Initial setting
1-1	Data receive error	Ignored	Prints "?"	OFF
1-2	Receive buffer	69 bytes	4 KB	OFF
1-3	Handshaking	XON/XOFF	DTR/DSR	OFF
1-4	Data word length	7 bits	8 bits	OFF
1-5	Parity check	Enabled	Disabled	OFF
1-6	Parity selection	Even	Odd	OFF
1-7	Transmission speed	See "Transmission speed" table.		
1-8				

SW	Function	ON	OFF	Initial setting
2-1	Handshaking (BUSY condition)	Receive buffer full	Offline or receive buffer full	OFF
2-2	Customer display	Connected	Not connected	OFF
2-3	Undefined	—		
2-4				
2-5	Reserved	Fixed to OFF. Do not change.		
2-6				
2-7	I/F Pin 6 reset	Enabled	Disabled	OFF
2-8	I/F Pin 25 reset	Enabled	Disabled	OFF

Transmission speed [bps: bits per second]

1-7	1-8	Speed
ON	ON	2400 bps
OFF	ON	4800 bps
ON	OFF	9600 bps
OFF	OFF	19200 bps

Parallel interface

SW	Function	ON	OFF	Initial setting
1-1	Auto line feed	Enabled	Disabled	OFF
1-2	Receive buffer	69 bytes	4 KB	OFF
1-3	Undefined	—		
1-4				
1-5				
1-6				
1-7				
1-8				

SW	Function	ON	OFF	Initial setting
2-1	Handshaking (BUSY condition)	Receive buffer full	Offline or receive buffer full	OFF
2-2	Reserved	Fixed to OFF. Do not change.		OFF
2-3	Undefined	—		OFF
2-4				OFF
2-5	Reserved	Fixed to OFF. Do not change.		OFF
2-6				OFF
2-7				OFF
2-8	I/F Pin 31 reset	Fixed to ON. Do not change.		ON

USB interface

SW	Function	ON	OFF	Initial setting
1-1	Auto line feed	Enabled	Disabled	OFF
1-2	Receive buffer	69 bytes	4 KB	OFF
1-3	Undefined	—		OFF
1-4				OFF
1-5				OFF
1-6				OFF
1-7				OFF
1-8				OFF

SW	Function	ON	OFF	Initial setting
2-1	Handshaking (BUSY condition)	Receive buffer full	Offline or receive buffer full	OFF
2-2	Customer display	Connected	Not connected	OFF
2-3	Reserved	Fixed to OFF. Do not change.		OFF
2-4				OFF
2-5				OFF
2-6				OFF
2-7				OFF
2-8	Reserved	Fixed to ON. Do not change.		ON

Position of nameplate

The nameplate is located on the bottom of the product.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. No patent liability is assumed with respect to the use of the information contained herein. While every precaution has been taken in the preparation of this book, Seiko Epson Corporation assumes no responsibility for errors or omissions. Neither is any liability assumed for damages resulting from the use of the information contained herein.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable against any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

Product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners.

NOTICE: The contents of this manual are subject to change without notice.

Modèles TM-U590-2xx Manuel d'utilisation

Signification des symboles

Dans ce manuel, les symboles sont identifiés par ordre d'importance de la manière indiquée ci-après. Lisez attentivement ce qui suit avant de manipuler le produit.



AVERTISSEMENT:

Respectez strictement les avertissements afin d'éviter tout risque de blessure grave.



ATTENTION:

Ces mises en garde doivent être respectées afin d'éviter les risques de blessure légère ou de dégâts matériels.

Restrictions d'emploi

En cas d'utilisation de ce produit pour des applications exigeant une grande fiabilité/sécurité, telles que les appareils employés en transport aérien, ferroviaire, maritime, automobile, etc., les appareils de prévention des catastrophes, tous les appareils de sécurité, etc., ou les appareils de haute précision/performance, vous devrez, avant d'utiliser ce produit, considérer l'incorporation à votre système de dispositifs de sécurité positive et de moyens redondants assurant la sécurité et la fiabilité de l'ensemble du système. Étant donné que ce produit n'est pas destiné aux applications exigeant une fiabilité/sécurité extrême, telles que les équipements utilisés dans l'aérospatiale, dans les systèmes de communication, dans les systèmes de commande nucléaire ou dans les soins médicaux, etc., vous devrez, après une évaluation complète, décider si ce produit convient.

Téléchargement des pilotes, utilitaires et manuels

Les pilotes, utilitaires et manuels peuvent être téléchargés à partir de l'URL suivante :
<https://www.epson.com/support/>

Déballage

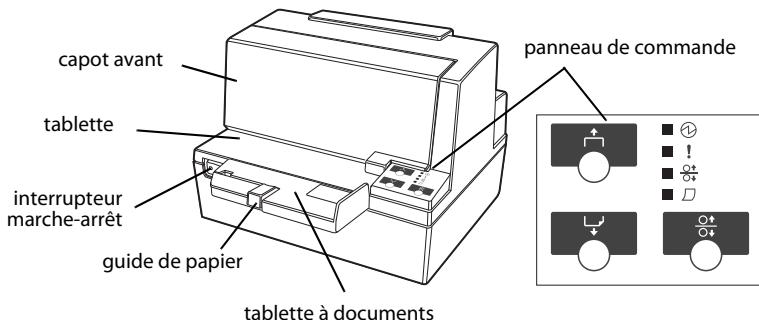
Les éléments suivants sont fournis avec l'imprimante standard. Contacter le revendeur si l'un d'entre eux est endommagé.

- Imprimante
- Cache d'interrupteur
- Cartouche de ruban

Remarque :

Lorsque vous soulevez l'imprimante, veiller à la tenir par le dessous afin de ne pas endommager l'appareil.

Composants de l'imprimante



Panneau de commande

Bouton (Avancer)

Appuyer sur ce bouton pour faire avancer le papier bordereau d'une ligne ; le maintenir enfoncé pour commander l'avance continue.

Bouton (Reculer)

Appuyer sur ce bouton pour faire reculer le papier d'une ligne ; le maintenir enfoncé pour commander le recul continu.

Bouton (Libérer)

Appuyer sur ce bouton pour Libérer le papier bordereau.

Voyant DEL (Alimentation)

Ce voyant s'allume lorsque l'imprimante est en marche.

Voyant DEL (Erreur)

Ce voyant s'allume pour indiquer une erreur, sauf en cas d'alimentation papier au moyen du bouton (Avancer) ou (Reculer), et au cours d'un auto-test. Il clignote pour indiquer une erreur.

Voyant DEL (Libérer)

Ce voyant s'allume pour indiquer que l'imprimante est prête à recevoir le papier bordereau.

Voyant DEL (Bordereaux)

Ce voyant s'allume après la mise sous tension. Il clignote pour indiquer que l'imprimante est prête pour l'insertion ou le retrait du papier bordereau. Il s'éteint pendant l'éjection du papier bordereau.

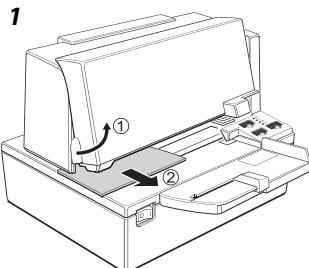
Retrait de l'amortisseur

En cours d'expédition, l'imprimante est protégée par un amortisseur de transport, qu'il convient de retirer avant de la mettre sous tension.

Ouvrir l'imprimante en tirant sur la languette du capot avant et retirer l'amortisseur montré dans la figure 1.

Remarque :

Réinstaller l'amortisseur avant toute nouvelle expédition de l'imprimante.



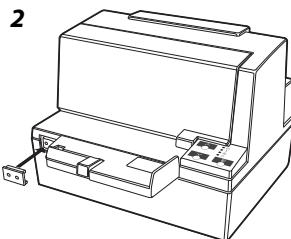
Utilisation du cache d'interrupteur



AVERTISSEMENT :

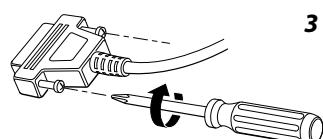
Si un accident se produit alors que le cache d'interrupteur est en place, débrancher immédiatement le cordon d'alimentation : tout fonctionnement de l'imprimante dans ces circonstances présente un risque d'incendie.

Le cache d'interrupteur fourni empêche tout actionnement accidentel de l'interrupteur marche-arrêt. Pour l'utiliser, l'installer comme l'indique la figure 2.



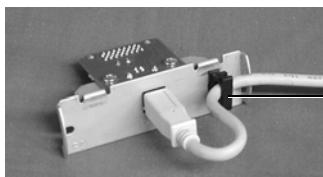
Connexion de l'imprimante à l'ordinateur hôte

1. Insérez fermement le connecteur du câble d'interface dans le connecteur d'interface du panneau de connexion.
2. Lorsque vous utilisez des connecteurs équipés de vis, serrez-les pour fixer fermement les connecteurs comme indiqué dans l'illustration 3.
3. Lorsque vous utilisez des câbles d'interface équipés d'une ligne de mise à la terre, fixez la ligne de mise à la terre au trou de vis marqué « FG » sur l'imprimante.
4. Connectez l'autre extrémité du câble d'interface à l'ordinateur hôte.



3

Lorsque vous utilisez un câble USB, installez le guide de câble dans la position indiquée dans l'illustration **4** et accrochez le câble à travers le support de fil pour l'empêcher de tomber.

4

Guide de câble

Installation de la cartouche de ruban

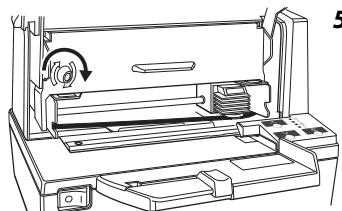
Utiliser la cartouche de ruban EPSON ERC-31. L'utilisation de cartouches de ruban non approuvées par Epson peut endommager l'imprimante et entraîne l'annulation de la garantie.



ATTENTION :

Ne jamais tourner le bouton d'alimentation du ruban dans le sens opposé à celui de la flèche de la cartouche : cela risquerait d'endommager le ruban.

1. Mettre l'imprimante sous tension et ouvrir le capot en tirant sur la languette située sur le côté gauche.
2. Vérifier que la tête d'impression est positionnée à droite.
3. Si un ruban est déjà installé, l'enlever de l'imprimante en le tirant par la languette.
4. Afin de tendre le ruban, tourner le bouton de la cartouche de deux ou trois tours dans le sens de la flèche.
5. Insérer le ruban et tourner le bouton de la cartouche de deux ou trois tours supplémentaires, comme l'indique la figure **5**.
6. Vérifier que le ruban n'est ni froissé, ni plié, et qu'il est installé en dessous de la tête d'impression, comme l'illustre l'étiquette apposée à l'intérieur de l'imprimante.

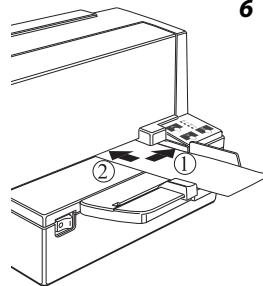


Insertion d'une feuille de papier

Remarque :

Toujours utiliser du papier conforme aux spécifications. Ne jamais utiliser de papier froissé ou gondolé.

1. Lorsque le voyant DEL □ (Bordereaux) clignote, insérez le papier en se servant du bord droit du guide d'alimentation pour l'orienter correctement (voir la figure **6**).
2. Une fois le papier bordereau inséré à fond dans le guide d'alimentation, le capteur les détecte, le voyant DEL □ (Bordereaux) s'arrête de clignoter et reste allumé, puis l'imprimante saisit le papier et y imprime les données.
3. Une fois l'impression terminée, le voyant DEL □ (Bordereaux) s'éteint et vous pouvez retirer le papier.



Dépannage

Aucun témoin du panneau de commande ne s'allume

Vérifier la bonne connexion des câbles d'alimentation au niveau de l'imprimante, du bloc d'alimentation et de la prise.

L'imprimante semble fonctionner (bruit normal), mais n'imprime rien

Vérifier que la cartouche de ruban est bien installée.

Changer la cartouche de ruban.

Le Voyant DEL ! (Erreur) clignote et rien n'est imprimé

Eteindre l'imprimante et vérifier qu'il n'y a pas de bourrage de papier.

Si l'imprimante fonctionne depuis un certain temps, il se peut que la tête d'impression ait surchauffé. Ce problème se corrige de lui-même une fois la tête refroidie.

Eteindre l'imprimante, attendre 10 secondes, puis la rallumer.

Si le problème persiste, contacter un réparateur qualifié.

L'imprimante n'imprime pas une ligne de points.

Il se peut que la tête d'impression soit endommagée. Contacter un réparateur qualifié.

Dégagement d'un bourrage de papier



ATTENTION :

Veiller à ne pas toucher la tête d'impression, qui peut être brûlante après le fonctionnement de l'appareil.

Ne pas déplacer le chariot de la tête d'impression.

1. Eteindre l'imprimante et ouvrir le capot avant.
2. Ouvrir le capot avant et retirer le papier bourré.

Annexe

Spécifications

Méthode d'impression	Impression matricielle à impact en série, ligne verticale 9 broches, pas fil 0,353 mm
Sens d'impression	Bidirectionnel, à une distance minimum
Caractères/ligne (par défaut)	Police 9 × 9 : 6 ; police 7 × 9 : 88 ; police 5 × 9 : 66
Structure des caractères	Police A : 9 × 9, espacement à 3 points (demi-points) Police B : 7 × 9, espacement à 2 points (demi-points) Police C : 5 × 9, espacement à 1 point (points normaux)
Taille des caractères	Police A : (9 × 9) 1,6 × 3,1 mm Police B : (7 × 9) 1,3 × 3,1 mm Police C : (5 × 9) 1,6 × 3,1 mm
Nombre de caractères	Alphanumériques : 95 ; internationaux : 14 jeux Graphiques étendus : 128 × 9 (page espace comprise)
Vitesse d'impression	Police A : (9 × 9) = 233 caractères/s Police B : (7 × 9) = 311 caractères/s Police C : (5 × 9) = 233 caractères/s
Vitesse d'avance papier	Approx. 60,3 ms/ligne (avance de 4,23 mm) ; 86,4 mm/s (alimentation continue)
Espace interligne (par défaut)	4,23 mm
Caractéristiques du papier	Types de papier : Normal, copie carbone et autoadhésif Formats papier : 70 × 70 à 210 × 297 mm
Épaisseur du papier	Simplex : 0,09 à 0,2 mm Papier copie : 5 feuilles maximum (original + 4 copies) Feuille support : 0,06 à 0,15 mm Copie et original : 0,04 à 0,07 mm Papier carbone : approx. 0,035 mm Épaisseur totale : 0,30 mm max. (pour toutes combinaisons allant d'un seul original à un original + 3 copies) ; 0,36 mm max. (pour toutes combinaisons allant d'un seul original à un original + 4 copies) Papier auto-adhésif : 5 feuilles max. (original + 4 copies) Papier support : 0,06 à 0,15 mm Copie et original : 0,06 à 0,075 mm Épaisseur totale : 0,24 mm max. (d'un original à un original + 3 copies) ; 0,30 mm max. (original + 4 copies)
Nombre d'exemplaires	Original + 4 copies entre 20 et 45 °C Original + 1 à 3 copies entre 5 et 45 °C
Cartouches de ruban	ERC-31
Interfaces (compatibles) *1	série : RS-232 parallèle : IEEE 1284 USB : USB 2.0 pleine vitesse (12 Mbps)
Tampon de réception	69 octets ou 4 Ko
Fonction DKD	2 unités
Alimentation électrique *2	+24 V.c. ±10%
Consommation électrique (à 24 V)	En fonctionnement : Moyenne : approx. 1,9 A Pointe : approx. 8 A En veille : Moyenne : approx. 0,3 A
MTBF	180 000 heures
MCBF	29 millions de lignes
Température	De service : 5 à 45 °C De stockage : -10 à 50 °C, sauf papier
Humidité	De service : 10 à 90 % HR De stockage : 10 à 90 % HR, sauf papier

Altitude	3 000 m ou moins
Dimensions globales	H/L/P :185 × 252 × 266 mm (y compris tablette à documents)
Poids (masse)	5 kg environ

*1: L'interface fournie varie selon le modèle.

*2: Veillez à utiliser une source d'alimentation conforme aux normes de sécurité et qui répond aux spécifications suivantes.

Puissance nominale : 24 V/1,9 à 10,0 A, Puissance maximale : 240 VA ou inférieure

Tableaux des micro-interrupteurs DIP

Interface série

SW	Fonction	Allumée (ON)	Éteinte (OFF)	Réglage initial
1-1	Erreur de réception de données	Ignoré	Imprime "?"	OFF
1-2	Capacité tampon de réception	69 octets	4 Ko	OFF
1-3	Établissement de liaison	XON/XOFF	DTR/DSR	OFF
1-4	Longueur de mot	7 bits	8 bits	OFF
1-5	Contrôle de parité	Oui	Non	OFF
1-6	Sélection de parité	Pair	Impair	OFF
1-7	Vitesse de transmission	voir le tableau « Vitesse de transmission »		ON
1-8				OFF

SW	Fonction	Allumée (ON)	Éteinte (OFF)	Réglage initial
2-1	État BUSY	Tampon de réception plein	Tampon de réception plein ou hors ligne	OFF
2-2	Écran client	Connecté	Non connecté	OFF
2-3	Non défini	—	—	OFF
2-4			—	OFF
2-5	Réservé	Fixé sur OFF. Pas de changement de paramètres.		OFF
2-6				OFF
2-7	Réinitialisation interface 6 broches	Activé	Désactivé	OFF
2-8	Réinitialisation interface 25 broches	Activé	Désactivé	OFF

Vitesse de transmission [bps : bits par seconde]

1-7	1-8	Vitesse
ON	ON	2 400 bps
OFF	ON	4 800 bps
ON	OFF	9 600 bps
OFF	OFF	19 200 bps

Interface parallèle

SW	Fonction	Allumée (ON)	Éteinte (OFF)	Réglage initial
1-1	Saut de ligne automatique	Activé	Désactivé	OFF
1-2	Capacité tampon de réception	69 octets	4 Ko	OFF
1-3	Non défini	—	—	OFF
1-4			—	OFF
1-5			—	OFF
1-6			—	OFF
1-7			—	OFF
1-8			—	OFF

SW	Fonction	Allumée (ON)	Éteinte (OFF)	Réglage initial
2-1	État BUSY	Tampon de réception plein ou hors ligne	Tampon de réception plein ou hors ligne	OFF
2-2	Réserve	Fixé sur OFF. Pas de changement de paramètre.	—	OFF
2-3	Non défini	—	Fixé sur OFF. Pas de changement de paramètres.	OFF
2-4				OFF
2-5	Réserve	Fixé sur OFF. Pas de changement de paramètres.	Fixé sur ON. Pas de changement de paramètre.	OFF
2-6				OFF
2-7				OFF
2-8				ON

Interface USB

SW	Fonction	Allumée (ON)	Éteinte (OFF)	Réglage initial
1-1	Saut de ligne automatique	Activé	Désactivé	OFF
1-2	Capacité tampon de réception	69 octets	4 Ko	OFF
1-3	Non défini	—	Fixé sur OFF. Pas de changement de paramètres.	OFF
1-4				OFF
1-5				OFF
1-6				OFF
1-7				OFF
1-8				OFF

SW	Fonction	Allumée (ON)	Éteinte (OFF)	Réglage initial
2-1	État BUSY	Tampon de réception plein ou hors ligne	Tampon de réception plein ou hors ligne	OFF
2-2	Écran client	Connecté	Non connecté	OFF
2-3	Réserve	Fixé sur OFF. Pas de changement de paramètres.	Fixé sur ON. Pas de changement de paramètre.	OFF
2-4				OFF
2-5				OFF
2-6				OFF
2-7				OFF
2-8				ON

Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve sur le dessous du produit.

Tous droits réservés. Sauf autorisation écrite préalable de Seiko Epson Corporation, la reproduction, le stockage dans un système de recherche de données et la transmission sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement, etc.) d'une partie quelconque de la présente publication sont interdits. La société décline toute responsabilité relative à l'exploitation des informations contenues dans le présent document. Cet ouvrage a été rédigé avec le plus grand soin ; toutefois, Seiko Epson décline toute responsabilité pour les erreurs et omissions qu'il pourrait contenir, ainsi que pour tous dommages résultant de l'exploitation des informations qu'il contient.

La responsabilité de Seiko Epson Corporation ou de ses filiales ne saurait être engagée envers l'acheteur de ce produit ou envers des tiers pour dommages, pertes, frais ou débours subis par ceux-ci par suite d'accident ou d'utilisation erronée ou abusive de ce produit, de modification, réparation ou transformation non autorisées de celui-ci, ou (à l'exclusion des Etats-Unis), de toute utilisation du produit qui n'est pas strictement conforme aux instructions d'utilisation et de maintenance de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité pour dommages ou problèmes découlant de l'utilisation de toutes options ou de toutes fournitures consommables autres que celles désignées produit d'origine Epson ou produit approuvé Epson par Seiko Epson Corporation.

Les noms de produits utilisés ici sont uniquement à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

REMARQUE : Les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.